# THE LOCAL 🕀

#### **Residency Permits**

For Members

# 'Ej Efternavn': Indian in Denmark unable to get real name on residence card



<u>Michael Barrett</u> - michael.barrett@thelocal.com Published: 19 Feb, 2024 CET. Updated: Mon 19 Feb 2024 15:19 CET

f 🎔 in



Illustration photo. An Indian resident in Denmark has described how Danish authorities continue to struggle to cope with naming conventions that do not use last names, resulting in wasted time and resources. Photo by **ConvertKit** on **Unsplash** 

An Indian national who requested his name be written differently on his passport for easier interpretation in Denmark was bumped around authorities when attempting to update his residence permit.

In the past, the Danish Agency for International Recruitment and Integration (SIRI) has experienced technical

# THE LOCAL

## ≡q

For such persons, who have two first names and no family name on their passports, Danish records including residence permits will display their last name as *ej efternavn*, meaning 'no surname' in Danish.

A Statistics Denmark search shows 907 Danish residents have their last name registered as *Ej Efternavn* in 2024, up from 582 last year.

Get updates in your inbox
Stay on top of the stories that matter most to you.
Go to newsletters

SIRI told The Local in 2022 that it had resolved the problem relating to the physical production of residence cards, but it appears that authorities sill struggle to accommodate names that do not fit with Danish first and last name conventions.

Raghavendra Selvan, an assistant professor and Computer Science researcher at the University of Copenhagen, wasamong Indian nationals resident in Denmark who experienced the residence card issue in 2022.

When applying for a new residence permit in 2023, he was advised by SIRI to consider correcting his name in his Indian passport so that the last name field on his residence card would no longer be empty.

"This was unnecessary but it is annoying to carry documents with *ej efternavn*, so I decided to get it adjusted in my passport," he told The Local via email.

So, instead of first name: "Raghavendra Selvan" and no surname, his passport (and residence card) would now display first name: "Raghavendra" and "Selvan" as last name, although this is not technically correct: naming conventions in some regions of south India can mean a last name or family name is not given, while the second 'first' name is the father's given name.

The Indian embassy in Denmark is aware of the issue relating to the surname-less residence cards and "treat it as a name correction, and not name change," Raghavendra said.

"I got that done in Sep. 2023. So, my passport does have a last name now," he said.

# THE LOCAL

### ≡۹

to get my name corrected with Citizen Service [*Borgerservice*, ed.], so that this change is reflected in CPR [civil registration number, ed.]," he said.

### **READ ALSO:CPR number: When do you get a Danish registration number after moving?**

He then spoke to citizens' services "assuming it would just be a fix as I did not have my name changed," he said.

But he was informed by citzens' services that his details could not be changed on the civil registry and that he was to contact the Agency of Family Law (Familieretshuset), the authority that approves name changes, since *Borgerservice*, unlike the Indian Embassy, was treating the correction as a name change.

In turn, the Agency of Family Law said they could not help.

"The Agency of Family Law said I should talk to my local Parish who handle name changes," Raghavendra said.

So, I then spoke to my parish, who consulted the Danish Church Ministry (Kirkeministeriet).

The ministry "suggested this was not something they could help with at the outset as I was a foreign national, and I had to talk to SIRI. So full circle!", he said.

The situation is yet to be resolved, he explained.

"The representative at my parish empathised with my situation and spoke to everyone in the chain, and finally has told me that I have to apply for a name change according to Danish laws," he said.

In short, this requires him to prove that one of his parents' last names is Selvan, and argue that it is a tradition in his culture to have a father's given name as a last name.

"I have now applied for a name change using to my parish, who will take it up with the Agency of Family Law. They may consider this and review it. And it could take months," he said.

### MORE #RESIDENCY PERMITS

### COMMENTS

## THE LOCAL

### $\equiv \circ$



How special Danish clinics help foreigners 'failed' by public health system



EXPLAINED: How does Denmark's "danmark" private health insurance work?



Inflation up in Denmark due to high electricity prices



EXPLAINED: What is going on in Denmark's Borup School scandal?

### **READ NEXT**



Today in Denmark: A roundup of the news on Monday



Modal verbs: When to use 'vil' and 'skal' in Danish



Danish private sector wages in 'real' increase



Denmark gets wettest start to February in over 10 years

Get daily news straight in your inbox

EXPLORE NEWSLETTERS

By signing up you agree to our <u>Terms of Use</u> and <u>Privacy Policy</u>. We will use your email address to send you newsletters as well as information and offers related to your account.



Ξq